

Decembrie 1989 - spre aducere aminte

Lăcrămioara Marin

Anul acesta se împlinesc zece ani de la evenimentele din 1989. Deși, ca niciodată, mai ales în ultima lună, acele zile fierbinți au fost larg mediatizate, există încă multe necunoscute. Nici acum nu s-a ajuns la o părere **unanimă**: a fost revoluție? A fost lovitură de stat? Istoricii, cei mai îndreptățiți să dea un răspuns corect se află cele mai multe ori în imposibilitatea de a avea acces la documente importante ce ar face lumină în această problemă vitală pentru cursul ulterior al evenimentelor pe care le trăim.

Textul pe care-l supunem atenției dumneavoastră a fost consemnat în acele zile în urma unor teleconferințe.

Am considerat important să-l publicăm în această formă, fără comentarii adiacente, el reconstituind foarte bine atmosfera precipitată a acelor zile și aducând de la sine argumente asupra faptului că până la un punct Nicolae Ceaușescu a fost corect informat asupra a ceea ce se întâmpla în țară.

17.XII, ora 17³⁵

Nicolae Ceaușescu "Evenimente foarte grave ieri și azi la Timișoara. Totul a plecat de la încercarea de evacuare a unuia care s-a exprimat anti-România. Această provocare a fost pregătită de cercurile antisocialiste și din est și din vest. S-au făcut greșeli inandmisibile. Unitățile care au fost destinate să acționeze au fost dezarmate.

La Timișoara sunt prezenți comandanți militari: am trimis pe generalul Coman cu alți generali; Toate trupele primesc muniție de război și se trage începând de azi. Oricine atacă un soldat, un ofițer să se tragă imediat.

Toate unitățile militare intră în alarmă și nu pleacă nicăieri decât cu muniție.

Într-o oră să se stabilească liniște la Timișoara. Capul a trei coloane se îndreaptă spre centrul Timișoarei. Am ordonat să se tragă foc.

Să-mi raportați din 15 în 15 minute.

Tot aparatul trebuie considerat în stare de alarmă. Cercurile reacționare își concentrează toată forța pentru a submina socialismul. Au făcut declarațiuni în acest scop. Este o adevărată lovitură de stat. Nu mai primim turiști străini, inclusiv pentru micul trafic de frontieră. Acum situația este și mai gravă ca în 1968, în Cehoslovacia.

Chemați unitățile militare, armata, miliția, securitatea - și să organizați trupe comune cu gărzile patriotice. Dați ripostă tuturor acțiunilor provocatoare. Orice problemă se ivește raportați imediat. Spor la muncă!"

20.XII, ora 17⁰⁵

Nicolae Ceaușescu "Doresc să mă refer la evenimentele de la Timișoara care nu au încetat. În seara aceasta mă voi adresa prin TV la toată țara. Este necesar să lămurim

* Adresăm mulțumirile noastre d-lui director al C.U.G.-Iași Gheorghe Buhac și d-lui dr.Sorin Stratulat care au avut amabilitatea de a ne pune la dispoziție acest text.

lumea. Aceste (probleme) au fost provocate de cercurile revanșarde, destabilizatoare. Cercurile de la Budapesta au și făcut declarații în această privință. Este pe deplin clar că toate acestea au fost minuțios pregătite și au avut efectul scontat.

Toate eforturile făcute de armată și organele locale nu au liniștit lucrurile, dimpotrivă, ele s-au intensificat și agravat.

Trebuie să atrag atenția asupra cercurilor de la Budapesta și asupra declarațiilor președintelui SUA care a spus că a discutat cu Gorbaciov problema României. Din partea tuturor cetățenilor trebuie o ripostă împotriva acestor acțiuni. Este necesar ca toți oamenii, nu numai comuniștii, să acționeze.

Imediat, chiar înainte de TV să organizați în această seară, mâine - adoptarea de moțiuni și împotriva celor care s-au pus în slujba cercurilor străine.

Trebuie întărite măsurile de ordine. În întreprinderi să se organizeze unități speciale care să apere și să păstreze ordinea.

Armata trebuie să înțeleagă bine că are mare răspundere; ea trebuie să apere și să respingă toate acestea. Planul trebuie bine executat respingându-se elementele huliganice, distrugătoare.

21.XII, ora 17⁰⁰

Nicolae Ceaușescu "Au intervenit probleme grave care demonstrează că avem de a face cu acțiuni dirijate, destabilizatoare împotriva integrității și independenței țării.

În această situație este necesar să discutăm o mobilizare a tuturor forțelor - interne, armată, gărzi patriotice.

Să se constituie grupe de apărare a bunurilor întregului popor, pe întreprinderi, orașe, județe. La nivelul întreprinderilor să nu existe secții în care să nu fie astfel de grupe. Aceasta e problema numărul unu; nu am acționat la timp și eficient.

Să se facă apel la organizațiile U.T.C. și organizațiile de femei.

Repet nu există decât o singură cale: înfrângerea forțelor reacționare și a oamenilor devotați agenților străine. Să fie demascați și lichidați!

Detășamentele de apărare să se formeze atât în orașe cât și în comune. Să se instituie starea de necesitate în mai multe localități.

Vă rog trimiteți toate forțele încă din această seară. Vă urez succes!"

Evenimentele care au urmat s-au succedat cu o repeziciune uluitoare. Pentru unii dintre participanții direcți timpul n-a mai curs deloc, pentru cei care au supraviețuit totul a devenit istorie. O istorie ce se vrea scrisă în lumina adevărului.

Décembre 1989 - vers souvenir

Résumé

Cette année se sont accomplis dix ans depuis les événements de 1989. Jusqu'à présent on n'a pas arrivé à un point de vue unanime. Que ce qu'elle a été une révolution ou un coup d'état? Les historiens se trouve, dans le pluspart des circonstances, dans l'impossibilité d'avoir accès aux documents importants qu'on pourraient faire la lumière dans cette problème vitale pour des événements ultérieures.